

## وزارة المسوارد المسائيسة المسديسريسة العسامسة للسسدود والفسزانسات اعادة إعلان رقم (١) لسنة ٢٠٠٨ اعادة إعلان رقم (١) لسنة ٢٠٠٨ مناقصة المنظومة الهيدروليكية لبوابات نفق الطاقة والري في مشروع سد العظيم

٣- ان تكون نافذة لمدة (ثلاثة اشهر)

\* يتم تسليم العطاءات الى سكرتير لجنة فتح العطاءات بظرفين:

١- تجاري ويضم جميع المستمسكات التي جاء ذكرها اعلاه.

٢- فني ويتضمن:

أ-كافة المواصفات الفنية المطلوبة وجدول الكميات والاسعار الاصلية المختومة بختم هذه المديرية وموقعة من قبل المقاول او المدير المفوض للشركة ومختومة ولكافة صفحات العطاء وتعتبر اسعار العطاءات المقدمة اسعاراً نهائية وغير قابلة للتفاوض بعد الفتح.

ب-منهاج العمل المطلوب.

ج-بيان مؤهلات الجهاز الفني والاختصاصيين لتنفيذ المناقصة.

ويتم استلام الظرف التجاري ابتداء فاذا كان مستوفيا للشروط يفتح العرض الفني ويتم اشراكه وبعكسه يهمل العطاء بأكمله.

\*على جميع المشاركين ممن لديهم استفسارات بخصوص المناقصة سيكون يوم الاربعاء المصادف ٢٠٠٨/٤/٢٣ موعداً للاجابة على الاستفسارات علماً بأن اخر موعد لقبول العطاءات الساعة الثانية عشرة من يوم الاربعاء المصادف ٣٠ / ٤ / ٢٠٠٨ ولا يقبل أي عطاء يسلم بعد الميعاد المحدد ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان... وإن المديرية غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات.

موقع الوزارة على الانترنيت: www.iraqi-mowr.org

البريد الالكتروني: info@iraqi-mowr.org

Waterresmin@yahoo.com.uk

wreserved\_2004@yahoo.com البريد الالكتروني للمديرية

هاتف – مكتب المفتش العام ٧٧٢٣٤٤٧

هاتف – مركز الأعلام والعلاقات ٧٢٧٠١٤٩

المدير العام

تعلن المديرية العامة للسدود والخزانات احد تشكيلات وزارة الموارد المائية الكائنة في/ باب المعظم قرب كلية التمريض عن المناقصة المدرجة تفاصيلها في ادناه وفق المادة (٥) من تعليمات تنفيذ المعقود الحكومية رقم (١) لسنة ٢٠٠٧:

\* مناقصة المنظومة الهيدروليكية لبوابات نفق الطاقة والري في مشروع سد العظيم وفق شروط المقاولة لاعمال الهندسة الميكانيكية والكهربائية بقسميها الاول والثاني وتعتبر جزءاً لا تتجزأ من شروط العقد الذي سيتم التوقيع عليه مع الجهة المنفذة/ وان العمل يدخل ضمن تخصيصات الاعمال التكميلية لمشروع سد العظيم نوع (١) تضصيل النوع (٢) التسلسل (٧)

\*على جميع الراغبين بالمشاركة من الشركات الحكومية والخاصة والشركات المصنعة والمقاولين ممن لديهم الرغبة في التقديم على هذه المناقصة مراجعة القسم القانوني في هذه المديرية للحصول على وثائق المناقصة مع ابراز صورة من الهوية وتوقيع تعهد خطي مقابل مبلغ قدره (-/١٠٠٠٠) فقط مائة الف دينار غير قابل للرد وفق الشروط التالية:

, ١ حائزا على هوية غرفة التجارة (الدرجة/ الرابعة/ ميكانيكية وكهربائية) صادرة من وزارة التخطيط والتعاون الأنمائي ونافذة وقت التقديم على المناقصة.

, ٢ أَن يكون الشريك حائزًا نفس الدرجة والصنف او اقل درجة مجددة ونافذة.

, ٣براءة ذمة من الضريبة اصلية ومعنونة لامر المديرية العامة للسدود والخزانات.

, \$قائمة بالاعمال المماثلة مؤيدة من الجهات المستفيدة. , هعقد تأسيس الشركة او عقد المشاركة.

, ١٦ جازة ممارسة المهنة بالنسبة للشركات والمكاتب المجازة رسميا.

التامينات الأولية:

يرفق مع العطاء خطاب ضمان او صك مصدق بمبلغ (١٢٠٠٠٠٠٠٠) فقط اثني عشر مليون دينار وفق الشروط التالية:

١- ان تكون الصكوك او خطابات الضمان باسم مقدمي العطاءات حصرا

٢- ان تكون لامر المديرية العامة للسدود والخزانات

## Ministry of Water Resources, General Directorate for Dams and Reservoirs Re-announcement for tender no. (1) / 2008 Hydraulic Set of the Gates of the Power & Irrigation Tunnel

In Al- Adhaim Dam

The general directorate for dams and reservoirs (G.D.D.R.) that is located in (Bab-Almudham Baghdad - Iraq near college of Nursing) re-announces the tender of Hydraulic set of the Gates of the power & irrigation Tunnel in Aladhaim dam in accordance with item (5) of the instruction for the governmental contracts executing No.(1)/2007:

All the state & private Companies and bureaus who are interested to participate in this tender, should contact the legal department in the G.D.D.R to obtain tender documents against a nonrefundable amount of (100000) I.D(one hundred thousands Iraqi Dinar) according to the following terms:

- -1The bidder should have a certificate of contractors classification (4th grade / mechanical and electrical) issued by the ministry of Planning and Development, valid up to the time of submitting the offer.
- -2 The partners should have the same grade or one grade less, renewed and valid 3-A Letter from the General board of Taxes, original and addressed to the G.D.D.R. 4- List of similar works proved by the beneficiary sides.
- -5Company establishment contract or partnership contract.
- -6Career practice license of the company and bureaus Primary Insurance:

A bank guarantee or certified cheque for amount of (12,000,000)ID twelve million Iraqi Dinarr according to the following terms

- -1 The cheque or the bank guarantee should be with the bidder's name
- -2 Cheques and bank guarantees should be, exclusively, titled for the G.D.D.R.
- 3- Cheques and bank guarantees should be valid up for three months.
- The offers should be submitted to the secretary of offers opening committee in the Legal department in two separated sealed envelopes:
- a Commercial: includes the whole documents that are mentioned above. b-

Technical; includes:

- -1 The whole required specification, bills of quantities and prices, original copy and stamped by the G.D.D.R and signed by the contractor or the authorized director, the prices of the submitted offer will be considered as final and nonnegotiable after opening.
- 2- required work program
- 3- showing the qualifications of the technical staff and the specialists that will carry out the tender

The commercial offer will be checked first and if it fulfills the requirements, the technical offer will be opened to participate in bidding; otherwise the whole offer will be neglected.

All the bidders who have questions about the tender should contact the G.D.D.R on Wednesday

23 / 4 / 2008 to get answer about the questions.

-The dead line for receiving the offers at 12:00 p.m

On Wednesday 30 / 4 / 2008

Announcement fees will be paid by the successful bidder.

(G.D.D.R) is not obliged to accept the lowest prices.

Ministry of Water Resources website: www.irag.mov

Ministry of Water Resources website: www.iraq-mowr.org

Email address: info@iraq-mowr.org

waterresmin@yahoo.com

GDDR email address: wreserved 2004 @yahoo.com

General Inspector office phone +964 1 7723447

Media and Public Relation Center phone: +964 1772 0149

D.G

Raad A. Abdul amir

General Directorate for Dams and Reservoirs